

AGHLS

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No. **550003964301**
Date **14.11.2017**

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
LNR **UJ** Packb. **UJ** LZK **UJ** Z abs **UJ** Sov **UJ** KZA **UJ**

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
cHub 17) Dispatch place

20) Incoterms **2010** 21) Packing type **9 PAL**

Destination

29) Description of delivery

EL-S **KUEHNEN+HAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **576**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: **9**
Quantità Imballi: **9** **NO**
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: **12/11**
Firma: **Q**

10205361
501023522

KUEHNEN+HAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

42) Entry notes

Date Name bzw Nr

Rotation Receiver notes

1011518

2) Receiver note

3) Delivery note no

4) Dispatch date

Creation day

14) Our Order-No.

23) Total weight kg

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty. (s) +/-

Notes

07.01.2021

04.01.2021

24190269

gross **962,9** net **581,8**

14249

576

14249

576

14249

576

14249

576

14249

576

14249

576

14249

576



N1011518

BVE13384

2009044

MA/ 2021000155

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 részleteket a feladó töltheti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2021.01.05		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumenten SAP:526171		19 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
	26	PAL	KFZ-Zubehö		2782		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen						
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment	Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in	Hatvan am 2021.01.05.	24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.				1/5/2021	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers				
3000 Hatvan Robert Bosch Elektronika Kft.	Hatvan Robert Bosch Elektronika Kft.		Jud ALBA - ROMÂNIA Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Hasznos terhelés Useful load Nutzlast	11 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
	AB36CYK						
	AB94CYK						